

## CCDC 45

### TABLE DES MATIÈRES

#### ARTICLES DE LA CONVENTION

A-1	Les services
A-2	Ententes et modifications
A-3	Description du projet
A-4	Documents contractuels
A-5	Rémunération pour services
A-6	Paie
A-7	Réception et envoi des avis écrits
A-8	Langue du contrat
A-9	Succession

#### ANNEXES

A1	Services et rémunération
A2	Frais remboursables applicables à l'Annexe A1
B1	Services additionnels et rémunération
B2	Frais remboursables applicables à l'Annexe B1
C	Taux horaires du personnel à l'emploi du gérant de construction

#### DÉFINITIONS

Achèvement substantiel de l'ouvrage
Avis écrit
Contrat
Coût de construction
Date d'utilisation du projet
Documents contractuels
Documents de construction
Délai d'exécution du contrat
Emplacement du projet
Entrepreneur spécialisé
Estimation du coût de construction
Estimation du coût de construction de classe A
Estimation du coût de construction de classe B
Estimation du coût de construction de classe C
Estimation du coût de construction de classe D
Fournisseur
Gérant de construction
Jour ouvrable
Maître de l'ouvrage
Ouvrage
Professionnel
Projet
Responsable de la certification des paiements
Services
Taxes à la valeur ajoutée
Travaux temporaires

#### CONDITIONS GÉNÉRALES

##### Partie 1 Clauses générales

CG 1.1	Documents contractuels
CG 1.2	Législation régissant le contrat
CG 1.3	Droits et recours
CG 1.4	Cession
CG 1.5	Représentants de projet

##### Partie 2 Responsabilités du gérant de construction

CG 2.1	Services
--------	----------

##### Partie 3 Responsabilités du maître de l'ouvrage

CG 3.1	Fourniture de renseignements et obligations
--------	---

##### Partie 4 Paiement

CG 4.1	Demandes de paiement
CG 4.2	Paiement

##### Partie 5 Modifications

CG 5.1	Modifications au projet
CG 5.2	Modifications aux services

##### Partie 6 Avis de défaillance

CG 6.1	Droit du maître de l'ouvrage de résilier le contrat
CG 6.2	Droit du gérant de construction de résilier le contrat

##### Partie 7 Règlement des différends

CG 7.1	Négociation, médiation et arbitrage
--------	-------------------------------------

##### Partie 8 Assurance

CG 8.1	Assurance
--------	-----------

##### Partie 9 Indemnisation et renonciation aux réclamations

CG 9.1	Indemnisation
CG 9.2	Renonciation aux réclamations

Le document CCDC 5A est le fruit d'un processus fondé sur le consensus, visant à trouver un juste équilibre entre les intérêts de toutes les parties d'un projet de construction. Il illustre les pratiques recommandées de l'industrie. Le CCDC 5A peut avoir des conséquences importantes. Le CCDC et ses organisations constituantes n'acceptent aucune responsabilité pour une perte ou un dommage pouvant découler de l'utilisation ou de l'interprétation du CCDC 5A.